

Offenweine

vins ouverts

BLANCS	1 dl	7,5 dl
Pinot Gris Lac de Bienne AOC	7.00	51.00
Salina Bianco Sicilia	6.50	45.00
Grillo DOC Sicilia	6.50	45.00
Vermentino IGT	7.90	55.00
Satriale's Blanc	6.00	43.00
Anthilia Bianco Sicilia Doc	6.50	45.00

ROSÉS	1 dl	7,5 dl
Oeil De Perdrix Le Landeron	7.00	51.00
Rosamati Toscana IGT	7.00	51.00
Lumera Sicilia DOC Donnafugata	6.50	45.00
Sul Vulcano Sicilia Etna Rosato	10.50	74.00
Salina Rosé Sicilia	7.00	49.00

ROUGES	1 dl	7,5 dl
Pinot Noir Lac De Bienne AOC	7.00	49.00
Cannonau Di Sardegna	5.80	
Primitivo Senza Parole Puglia IGP	5.80	41.00
Montepulciano Abruzzo	5.80	
Satriale's Rouge (Nero d'Avola)	5.80	41.00
Chianti Classico Toscana	7.00	49.00

T.V.A de 8.1% incluse dans nos prix

Weissweine

vins blancs



ANTHILIA BIANCO SICILIA DOC Donnafugata | Sicilia

75 cl 45.00

Der Anthilia zeigt sich in einer strohgelben Farbe. Frisches und duftendes Bouquet mit Noten von Obst wie Apfel, in Kombination mit Nuancen von Wiesenblumen. Am Gaumen besticht er durch eine deutlich fruchtige Note, die durch eine angenehme Würze erfrischt wird. Er schliesst mit einer guten Persistenz ab.

L'Anthilia se présente dans une robe jaune paille. Le bouquet est frais et parfumé, avec des notes de fruits comme la pomme, combinées à des nuances de fleurs des champs. En bouche, il séduit par une note nettement fruitée, rafraîchie par une agréable touche épicée. Il se termine par une bonne persistance.



GRILLO SICILIA DOC Cantine Colosi | Sicilia

75 cl 45.00

Harmonisch, frisch und elegant weich. Ideal mit Gerichte von Meeresfrüchten, Schalentiere, Teigwaren und zarte Käse.

Harmonieux, frais et élégamment doux.
Plats conseillés : Apéritif, Entrées, poissons, salade de fruits de mer.



SALINA BIANCO IGP Cantine Colosi | Sicilia

75 cl 45.00

Der Salina Bianco, dessen Heimat die nordwestlich von Lipari gelegene Insel Salina ist, wird aus den zwei Traubensorten Catarratto und Inzolia gekeltert. Er ist ein angenehm trockener Weisswein, in dessen lebhafter, hellgelber Farbe grünliche Reflexe aufblitzen. In der Nase ein zartes Bukett nach Frühlingsblumen. Im Mund erfrischt der Salina Bianco betont fruchtig. Ideal zu: Antipasti, Fisch, Meeresfrüchtesalat.

Le Salina Bianco, dont la maison est l'île de Salina au nord-ouest de Lipari. Cépages: Catarratto et Inzolia. C'est un vin blanc agréablement sec dont la couleur jaune pâle et vive présente des reflets verdâtres. Au nez, il développe un bouquet délicat de fleurs printanières. En bouche, rafraîchit avec une sensation nettement fruitée. Plats conseillés: Entrées, poissons, salade de fruits de mer.



VERMENTINO TOSCANA IGT Monteverro | Toscana

75 cl 55.00

Zartes Silber mit hellgrauen Nuancen am Rand. In der Nase intensive Eingangsnote von Limone, Granatapfel, Holunderblüte und exotischen Aromen. Am Gaumen frischer und schillernder Eingang mit Pampelmuse, Zeder, weissem Pfirsich, dazu frische Mandeln und Blutorange.

Argenté délicat avec des nuances gris clair sur le bord. Au nez, des notes d'entrée intenses de citron vert, de grenade, de fleur de sureau et d'arômes exotiques. En bouche, entrée fraîche et chatoyante avec du pamplemousse, du cèdre, de la pêche blanche, accompagnée d'amandes fraîches et d'orange sanguine.

Roséweine

vins rosés



LUMERA SICILIA Donnafugata | Sicilia

75 cl 45.00

Zartrosa leuchtet dieser sizilianische Rosato. Das Bouquet ist ein Zusammenspiel von Blumen und Früchten. Im Gaumen ist der Wein dank seiner frischen Säure und Saftigkeit lebhaft, gleichzeitig sehr ausgewogen und angemessen weich.

Ce rosato sicilien brille d'un rose tendre. Le bouquet est un mélange de fleurs et de fruits. En bouche, le vin est vif grâce à sa fraîche acidité et sa jutosité, tout en étant très équilibré et raisonnablement doux.



SUL VULCANO ETNA ROSATO Donnafugata | Sicilia

75 cl 74.00

Sul Vulcano ist ein neuer, überaus delikater Rosato von Donnafugata, gekellert aus der autochthonen Sorte Nerello Mascalese. Feingliedriges Bouquet, Hagenbutten, Pfingstrosen, rosa Grapefruit, feine exotische Nuancen und ein frischer mineralischer Touch. Am Gaumen kompakt, druckvoll, trocken, enorm fokussiert, energiegeladen und wunderbar saftig-frisch. Ein beeindruckender Rosé-Genuss mit nur 12,5% Alkohol.

Sul Vulcano est un nouveau rosato extrêmement délicat de Donnafugata, élaboré à partir de la variété autochtone Nerello Mascalese. Un bouquet délicat, des cynorrhodons, des pivoines, des pamplemousses roses, de fines nuances exotiques et une touche minérale fraîche. En bouche, il est compact, puissant, sec, très concentré, plein d'énergie et merveilleusement juteux et frais. Un plaisir rosé impressionnant avec seulement 12,5% d'alcool.



SALINA ROSATO IGP Cantine Colosi | Sicilia

75 cl 49.00

Dieser Rosato präsentiert alle typischen Eigenschaften des vulkanischen Bodens der Insel Salina. Der Salina zeichnet sich durch eine belebende Frische und einer ausgeprägten mineralischen Struktur aus. Er besitzt ein blumiges Bouquet von wilden Rosen und mediterranen Kräutern. Am Gaumen knackig mit Aromen von Grapefruit. Ideal zu: Antipasti, Meeresfrüchten, Pasta, Pizza

Ce Rosato présente toutes les caractéristiques typiques du sol volcanique de l'île de Salina, Salina se caractérise par une fraîcheur vivifiante et une structure minérale prononcée. Il a un bouquet floral de roses sauvages et d'herbes méditerranéennes. Croustillant en bouche avec des arômes de pamplemousse.

Plats conseillés: Antipasti, fruits de mer, Pasta, Pizza



ROSAMATI TOSCANA IGT Fattoria Le Pupille | Toscana

75 cl 51.00

Fruchtige, florale und zart würzige Nuancen im Bouquet. Am Gaumen mittlere Textur, angenehm rotbeeriger Geschmack. Ein unkompliziertes Trinkvergnügen.

Le bouquet présente des nuances fruitées, florales et délicatement épicées. Texture moyenne en bouche, goût agréable de baies rouges. Un plaisir simple à boire.

Rotweine

vins rouges



ANGHELI SICILIA DOC Donnafugata | Sicilia

75 cl 65.00

Der fruchtige und charaktervolle Angheli aus Merlot und Cabernet Sauvignon begeistert auf Anhieb durch seine opulente Robe. Im komplexen fruchtbetonten Bouquet finden sich akzentuierte Wahrnehmungen von Sauerkirschen, Brombeeren und kleinen Waldfrüchten, im Hintergrund Kakao, Lakritz und Kardamom. Am Gaumen begeistern die von angenehmer Frische begleitete samtweiche Fülle und der persistente Nachhall.

Fruité et plein de caractère, l'Angheli, issu de merlot et de cabernet sauvignon, séduit d'emblée par sa robe opulente. Le bouquet complexe et fruité révèle des perceptions accentuées de griottes, de mûres et de petits fruits des bois, avec en arrière-plan du cacao, de la réglisse et de la cardamome. En bouche, on est séduit par la richesse veloutée accompagnée d'une agréable fraîcheur et par la persistance en bouche.



TANCREDI «DOLCE&GABBANA» IGT Donnafugata | Sicilia

75 cl 89.00

Der Tancredi von Donnafugata präsentiert sich in einem tiefen Rubinrot und vereint fruchtige Aromen von Brombeeren und Blaubeeren mit delikaten Noten von Eukalyptus, Lakritze und süßem Tabak. Am Gaumen zeigt er sich mit guter Struktur, sowie mit weichen und gut eingebundenen Tanninen. Der Abgang ist einnehmend und andauernd.

Le Tancredi de Donnafugata se présente dans un rouge rubis profond et associe des arômes fruités de mûres et de myrtilles à des notes délicates d'eucalyptus, de réglisse et de tabac doux. En bouche, il présente une bonne structure ainsi que des tanins souples et bien intégrés. La finale est engageante et persistante.



MILLE E UNA NOTTE Donnafugata | Sicilia

75 cl 119.00

Der Mille e una Notte bietet ein umfangreiches und einnehmendes Bouquet, das von Noten von Brombeeren und Maulbeeren sowie von balsamischen Noten wie Lakritze und würzigen Nuancen und Kakao gekennzeichnet wird. Am Gaumen ist der Mille e una Notte von Donnafugata weich und intensiv, überrascht durch die grossartige Feinheit des Tannins. Er schliesst mit einer langen Persistenz ab.

Le Mille e una Notte offre un bouquet vaste et engageant, caractérisé par des notes de mûres et de mûres, ainsi que par des notes balsamiques comme la réglisse et des nuances épicées et de cacao. En bouche, le Mille e una Notte de Donnafugata est doux et intense, surprenant par la grande finesse de ses tanins. Il se termine par une longue persistance.



NERO D'AVOLA SICILIA DOC Cantine Colosi Messina | Sicilia

75 cl 39.00

Einem tiefgründigen Rubinrot entlockt der Geniessende eine fein komponierte Duftsymphonie, die augenblicklich präsenste Eindrücke von dunklen, roten Früchten vermittelt. Der Geschmacksauftritt begeistert dicht, fleischig, weich, üppig und dennoch betont ausgeglichen. Samtene, natürliche Tannine sprechen an und die extreme Nachhaltigkeit dieses Weines betört.

D'un rouge rubis profond, le dégustateur tire une symphonie de parfums finement composée, qui transmet immédiatement des impressions de fruits rouges foncés. L'attaque en bouche est dense, charnue, douce, opulente et pourtant très équilibrée. Des tanins veloutés et naturels interpellent et l'extrême persistance de ce vin envoûte.



SALINA ROSSO IGP **Cantine Colosi | Sicilia**

75 cl 49.00

Der rote Salina wird aus den regionaltypischen Traubensorten Nerello Mascalese und Nerello Cappuccio gekeltert. Nach erfolgter alkoholischer Fermentierung wird der Wein in Eichenholzfässern ausgebaut.

Der «Salina Rosso» hat eine leuchtend rubinrote Farbe, die von lebhaften Granattönen durchsetzt ist. Die Nase gefällt wegen ihres reichen, weinigen Buketts. Auf der Zunge erweist er sich als ausgewogen, aromatisch und körperreich. Ideal zu: Pasta, Pizza, weissem Fleisch.

Le Salina rouge est élaborée à partir des cépages régionaux Nerello Mascalese et Nerello Cappuccio. Après la fermentation, le vin est élevé en fûts de chêne. La «Salina Rosso» a une couleur rouge rubis brillante, qui est entrecoupée de tons grenat vifs. Le nez est plaisant grâce à son bouquet riche et vineux. Sur la langue, il s'avère équilibré, aromatique et corsé. Plats conseillé: Pasta, Pizza Viandes.



NERO D'AVOLA HARMONIUM IGT **Casa Vinicola Firrito | Sicilia**

75 cl 75.00

Rebsorte: Nero d'Avola

Intensives Rubinrot, schwarze Früchte, getrocknete Früchte und Lakritz, geschmeidige, samtige, ausgewogene Tannine schöne Säure und gute Geschmacksbeständigkeit. Dieser Wein hat eine tolle Struktur, Darüber hinaus ist es warm, voll und reichhaltig. Ideal zu: Rotes Fleisch, Braten, Chose, gegrilltes Fleisch und Käse

Cépage: Nero d'Avola

Rouge rubis intense, Fruits noirs, fruits secs et réglisse, souple, velouté, tannins équilib belle acidité et grande persistance gustative. Ce vin présente une grande structure. De plus, il est chaleureux, ample et riche. Plats conseillés: Viandes rouges, rôtis, Chose, grillades, et fromages



RIPASSO VALPOLICELLA SUPERIORE DOC **Azienda Agricola Ilatium | Veneto**

75 cl 49.00

Die verwendeten Traubensorten sind Corvina, Corvinone, und Rondinella. Nach einer temperatur kontrollierten Gärung wird durch das Hinzufügen von Amarone-Maische (Ripasso-Verfahren), eine zweite Gärung ausgelöst, die dem Wein mehr Farbtintensität, Fülle und Charakter verleiht. Der Wein reift während 14 Monaten in Eichenfässern. Ein strukturierter, langlebiger Wein mit würzigem Aroma. Ideal zu: Antipasti, Pasta, Pizza, ein echter Passepartout.

Les cépages utilisés sont Corvina, Corvinone et Rondinella.

Après une fermentation à température contrôlée, l'ajout d'Amarone mash (le procédé de Ripasso) déclenche une seconde fermentation, qui donne au vin plus de couleur, d'ampleur et de caractère. Enfin, le vin mûrit en fûts de chêne pendant 14 mois. Bien structuré, de longue durée avec un arôme épicé. Plats conseillés: Antipasti, pâtes, pizza, un vrai passepartout.



AMARONE VALPOLICELLA CLASSICO **Alberto Vaono | Veneto**

75 cl 89.00

Volles und kräftiges Rot; Duft nach getrockneten Früchten (Kirschen, Zwetschgen) und feinen Gewürznoten. Am Gaumen dicht und gaumenfüllend mit satten Gerbstoffen und breiten Schultern. Ausgeprägte Frucht- und Lakritze aromen mit grossem Körper. Im anhaltenden Finale Veilchen und reife Früchte (Feigen, Datteln).

Rouge riche et puissant ; parfum de fruits secs (cerises, pruneaux) et fines notes d'épices. La bouche est dense et remplit le palais avec des tanins riches et des épaules larges. Des arômes de fruits et de réglisse prononcés avec un grand corps. Finale persistante de violettes et de fruits mûrs (figues, dattes).



CANNONAU RISERVA CORASH DOC

75 cl 49.00

Cantine Vernaccia | Sardegna

Intensives Rubinrot, Duft nach roten Früchten und Gewürzen, intensiv, anhaltend und ausgewogen, samtig, harmonisch, warm und rund. (12 Monate im Fass). Ideal zu: Nudeln mit rotem Fleisch, Lammfleisch, Osso Buco, Käse und Aufschnitt.

Rouge rubis intense, senteurs de fruits rouges et épices, intense, persistant et équilibre, velouté, harmonieux, chaud et rond. (12 mois de barrique). Plats conseillé: Pâtes viandes rouges, agneau, osso buco, fromages et charcuterie



SALICE SALENTO RISERVA BISSO DOC

75 cl 49.00

Sammarco | Puglia

Ein Blend aus Negroamaro und Malvasia Nera Trauen die in Cellino San Marco wachsen. Der Ausbau der Weine erfolgt während 6 Monaten in französischen Barriques. Intensives Rubinrot und violetter Reflexe. In der Nase dominiert die Negroamaro-Traube, die sich jedoch von der Süsse der Malvasia Nera-Traube umhüllen lässt. Düfte von Waldfrüchten dazu Zimt und Sandelholz ergeben ein fines Bukett. Am Gaumen präsent, zeichnen diesen Wein süsse Tannine und grosse Fülle aus. Ideal zu: Fleisch, Pasta, Pizza, Käse

Un assemblage de Negroamaro et Malvasia Nera qui poussent à Cellino San Marco. Les vins sont élevés en barriques françaises pendant 6 mois. Des reflets rouges rubis et violets intenses ravissent le regard. Le Negroamaro domine au nez, mais il peut être enveloppé de la douceur du cépage Malvasia Nera. Au nez fruits des bois, ainsi que de cannelle et de bois de santal donnent un bouquet doux. En bouche, ce vin se caractérise par des tanins doux et une grande abondance. Idéal avec: viande, pâtes, pizza, fromage.



SIMPONIO PRIMITIVO DI MANDURIA DOC

75 cl 49.00

Terra Nobile | Puglia

Farbe: Intensives, leuchtendes Rubinrot. Aroma: Komplexes, breites und fruchtiges Bouquet nach Kirschenkonfitüre mit Nuancen von Zwetschgen und Tabakblättern. Charakter: Ein betörender, körperreicher, vollmundiger und edler Wein mit Aromen von Kakao, Tabak und Vanille. Wohl einer der edelsten und kräftigsten Vertreter seiner Traubensorte mit einem nicht enden wollenden Abgang.

Rouge rubis intense et lumineux. Arôme : bouquet complexe, large et fruité de confiture de cerises avec des nuances de pruneaux et de feuilles de tabac. Caractère : un vin envoûtant, corsé, plein et noble, aux arômes de cacao, de tabac et de vanille. Probablement l'un des représentants les plus nobles et les plus puissants de son cépage, avec une finale qui n'en finit pas.



MONTEPULCIANO D'ABRUZZO DOC

75 cl 58.00

Rosarubra | Abruzzo

Nach einer modernen Vinifikation, wird der junge Wein dann in Holzfässer gefüllt und bis zum Ende der malolaktischen Gärung stehengelassen. Das Resultat, ein Wein mit intensiv tief roten Farbe. In der Nase üppige dunkle Beeren, Kakao und süsse Gewürze. Am Gaumen sehr dicht und voll, die Tanninen und die elegante Säure umgeben den Wein sehr harmonisch. Ideal zu: Rotem Fleisch, Käse, Pizza

Après une vinification moderne, le jeune vin est ensuite versé dans des fûts de bois et laissé au repos jusqu'à la fin de la fermentation malolactique. Le résultat, un vin à la robe rouge intense et profonde. Baies noires luxuriantes, cacao et épices douces au nez. Très dense et ample en bouche, les tanins et l'élégante acidité entourent le vin de manière très harmonieuse. Plats conseillés: viandes rouges, fromages, pizza.



BAROLO CAMILLA DOCG PIEMONTE **Bruna Grimaldi | Piemonte**

75 cl 85.00

Intensives Granatrot. In der Nase Noten von Veilchen, Pfeffer und Himbeeren. Am Gaumen elegant und kraftvoll mit festen Tanninen und einem lang anhaltendem Finale. Grossartiger Barolo für wenig Geld!

Rouge grenat intense. Au nez, notes de violette, de poivre et de framboise. En bouche, il est élégant et puissant, avec des tanins fermes et une finale persistante. Un grand Barolo pour peu d'argent !



CHIANTI CLASSICO RISERVA DOCG **Gagliole | Toscana**

75 cl 49.00

Leuchtendes, brillantes Rubinrot mit funkelndem Kern. In der Nase zunächst eindeutig buttrige Noten, filigrane Kirsche, Hagebutte. Am Gaumen straff und gehaltvoll, im Trunk ausbalanciert mit kecker Säure und feinem Tannin, elegant, drückt im Finale fest am Gaumen.

Rouge rubis lumineux et brillant avec un noyau étincelant. Au nez, des notes beurrées, de la cerise en filigrane et de l'églantier. En bouche, il est tendu et riche, bien équilibré avec une bonne acidité et des tanins fins, élégant, ferme en finale.



VOLPOLO BOLGHERI DOC **Podere Sapaio | Toscana**

75 cl 69.00

Dunkelrot und lässt seine ausserordentliche Konzentration erahnen. In der Nase dominieren wilde Kirschen und Cassis, zu denen sich Nuancen von Pflaumen, Minze und Vanille gesellen. Am Gaumen überwältigt die volle Dichte den Geniesser.

Rouge foncé et donne une idée de son extraordinaire concentration. Au nez, les cerises sauvages et le cassis dominant, accompagnés de nuances de prune, de menthe et de vanille. En bouche, la pleine densité submerge le connaisseur.



EMILIO PRIMO BOLGHERI ROSSO DOC **Terre del Marchesato | Toscana**

75 cl 69.00

Rubinrote Farbe. Elegante und komplexe Nase mit Aromen von Veilchen, Johannisbeere, Süssholz, Anis und schwarzem Pfeffer. Am Gaumen besticht der Emilio Primo Rosso durch grosse Harmonie sowie durch die Weichheit und Eleganz seiner langanhaltenden Tannine.

Couleur rouge rubis. Nez élégant et complexe avec des arômes de violette, de groseille, de réglisse, d'anis et de poivre noir. En bouche, l'Emilio Primo Rosso séduit par sa grande harmonie ainsi que par la douceur et l'élégance de ses tanins persistants.



BRUNELLO DI MONTALCINO LA MANELLA DOCG **Azienda Agricola Cortonesi | Toscana**

75 cl 96.00

Über 40 Monate in grossen Eichenholzfässer gereift. Im Glas präsentiert er sich mit einem satten Rubinrot, mit Granatreflexen. Ein leichtes Holzbukett kombiniert mit viel gedörrten Pflaumen und Kaffeenoten. Im Geschmack gibt er sich erhaben, schön dicht mit gut definierten edlen Tanninen. Ideal zu: Rotem Fleisch, Wild, Costata Fiorentina, Lammkarree, Käse.

Elevé en grands fûts de chêne pendant plus de 40 mois. Dans le verre, il se présente avec un riche rouge rubis aux reflets grenat. Un bouquet de bois léger combiné avec beaucoup de prunes séchées et des notes de café. Le goût est sublime, agréable et dense avec des tanins nobles bien définis. Plats conseillés: Viandes rouges, chasse, costata Fiorentina, carré d'agneau, fromages.